



SÉANCE ORDINAIRE
DU LUNDI 30 novembre 2020 À 19 H

Édifice Louis-Lepage : 754 rue Saint-Pierre, Terrebonne

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Déclarations d'intérêts des élus concernant un sujet à l'ordre du jour, le cas échéant
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Adoption des procès-verbaux des séances ordinaire et extraordinaire tenues le 9 novembre 2020;
5. DÉPÔTS
 - A. Procès-verbaux du comité exécutif des séances ordinaires du 4, 11 et 18 novembre 2020 et de la séance extraordinaire du 9 novembre 2020;
 - B. Budget 2021 / Administration et finances;
 - C. Rapport de l'adjudication par délégation de pouvoir au trésorier pour la vente d'une émission d'obligation municipale – Reddition de comptes / Administration et finances;
 - D. Journal des écritures de budget (du 1^{er} au 31 octobre 2020) – Reddition de comptes / Administration et finances;
 - E. Liste des contrats octroyés par le comité exécutif de plus de 25 000 \$ (du 1^{er} au 28 octobre 2020) / Administration et finances;
 - F. Liste des contrats compris entre 2 000 \$ et 25 000 \$ pour un cumulatif par fournisseur de plus de 25 000 \$ (du 1^{er} janvier au 8 novembre 2020) – Reddition de comptes / Administration et finances;
 - G. Liste des paiements de dépenses courantes émis (du 1^{er} au 31 octobre 2020) - Reddition de comptes / Administration et finances;
 - H. Certificat - Cahier d'enregistrement des personnes habiles à voter pour les règlements d'emprunt 719-2 / Greffe et affaires juridiques;
 - I. Modification du rapport des créations et abolitions de postes permanents (pour le mois d'août 2020) - Reddition de comptes / Ressources humaines;
 - J. Rapport des créations et abolitions de postes permanents (du 1^{er} au 31 octobre 2020) - Reddition de comptes / Ressources humaines;
 - K. Rapport des embauches et nominations (pour le mois d'octobre 2020) - Reddition de comptes / Ressources humaines;
 - L. Lettres mandat 2020-2021 - Politique de gouvernance des organismes mandataires / Loisir et vie communautaire;
 - M. Formulaires de *Divulgence des intérêts pécuniaires des membres du conseil*;
 - N. Nouvel Élan Terrebonne – Robert Morin - Conseiller désigné;

- O. Lettre du 20 novembre 2020 – Conseiller indépendant – Robert Morin;
 - P. Mémoire dans le cadre de la consultation sur la réalité policière au Québec (13 octobre 2020);
6. Première période de questions
 7. Réponses aux questions transmises en ligne
 8. DIRECTION GÉNÉRALE - GREFFE ET AFFAIRES JURIDIQUES
 - 8.1 Autorisation de signature - Renouvellement du mandat – Contrat de travail - Directeur général;
 - 8.2 Autorisation du Centre de golf Le Versant à utiliser des fusils de chasse pour la récolte d'oiseaux nuisibles en période de chasse;
 - 8.3 Appui - Municipalité alliée contre la violence conjugale;
 9. ADMINISTRATION ET FINANCES
 - 9.1 Avis de motion et dépôt du règlement 111-6 – Règlement décrétant l'augmentation du fonds de roulement de la Ville de Terrebonne à un montant de 8 225 000 \$;
 - 9.2 Avis de motion et dépôt du règlement 780 – Règlement prévoyant la tarification 2021 pour l'utilisation d'un bien ou d'un service ou pour le bénéfice retiré d'une activité;
 - 9.3 Avis de motion et dépôt du règlement 781 – Règlement décrétant le taux de toutes les taxes, tarifs et compensations pour l'exercice financier 2021 de la Ville;
 - 9.4 Fermeture des projets financés par les excédents de fonctionnement affectés et par l'excédent de fonctionnement non affecté;
 - 9.5 Modification des affectations de l'excédent de fonctionnement non affecté et de l'excédent de fonctionnement affecté « transport en commun » - Budget 2020;
 - 9.6 Modification de l'affectation de l'excédent de fonctionnement affecté « taxe infrastructures » - Budget 2020;
 - 9.7 Virement de l'excédent de fonctionnement non affecté à des excédents de fonctionnement affectés;
 - 9.8 Autorisation de verser la cotisation d'insuffisance de solvabilité pour le Régime de retraite complémentaire des cols bleus de la Ville de Terrebonne;
 10. GÉNIE ET ENVIRONNEMENT – TRAVAUX PUBLICS
 - 10.1 Adoption du règlement d'emprunt 777 – Conversion des lampadaires de type "Cobra head" au DEL;
 - 10.2 Projet pilote - Abaisser la limite de vitesse pour une durée d'un an - Quartier Urbanova - Modification règlement 501;
 - 10.3 Amendement budgétaire - Achat d'eau de la Ville de Repentigny (troisième trimestre 2020) et franchise d'assurance (incendie au garage rue Des Balsamines);
 - 10.4 Autorisation de signature - Bail pour la location d'espaces de stationnement - 2625, boulevard des Entreprises;
 - 10.5 Avis de motion et dépôt du règlement 82-4 – Règlement modifiant le règlement sur le bruit et les nuisances;
 11. URBANISME DURABLE
 - 11.1 Demande de dérogation mineure :
 - A. 2020-00321 (2665, rue du Florilège) – CCU du 15 octobre 2020;
 - 11.2 Demandes de remboursement – Dossiers de démolition – Règlement 449 :
 - A. 2018-00421 (2295, Côte de Terrebonne);
 - B. 2019-00268 (1067, Côte de Terrebonne);
 - C. 2020-00052 (1564, chemin Saint-Charles);

- 11.3 Adoption du second projet du règlement 1001-319 – Règlement modifiant le règlement de zonage 1001 afin de modifier les limites des zones 0263-38, 0363-10, 0363-68, 0364-44 et 0364-49;
 - 11.4 Adoption du second projet du règlement 1001-323 - Règlement modifiant le règlement de zonage 1001 afin de créer la zone 9264-80 à même la zone 9263-99 et modifier la grille d'usages et normes de la zone 9263-99;
 - 11.5 Adoption du second projet du règlement 1001-324 - Règlement modifiant le règlement de zonage 1001 afin de permettre certains usages municipaux dans toutes les zones à l'intérieur du périmètre urbain qui ne sont pas situées dans les aires d'affectations « Conservation », « Conservation-secteur de mise en valeur » ainsi qu'« Usage contraignant »;
 - 11.6 Dépôt et adoption du projet de règlement de concordance 1000-033 - Règlement modifiant le règlement sur le Plan d'urbanisme 1000 afin d'assurer sa concordance aux règlements 97-33R-12, 97-33R-14 et 97-33R-15, ceux-ci modifiant le schéma d'aménagement révisé de la MRC Les Moulins;
 - 11.7 Dépôt et adoption du projet de règlement de concordance 1001-312 - Règlement modifiant le règlement 1001 afin d'assurer sa concordance aux règlements 97-33R-12, 14 et 15, ceux-ci modifiant le schéma d'aménagement révisé de la MRC Les Moulins;
 - 11.8 Avis de motion et dépôt du projet de règlement sur les permis et certificats 1004-2-003 - Règlement modifiant le règlement 1004-2 afin d'assurer sa concordance au règlement 97-33R-12 modifiant le schéma d'aménagement révisé de la MRC Les Moulins et d'ajouter une disposition au tableau sur les délais prescrits;
 - 11.9 Dépôt et adoption du projet de règlement de concordance 1009-006 - Règlement modifiant le règlement 1009 afin d'assurer sa concordance au règlement 97-33R-12 modifiant le schéma d'aménagement révisé de la MRC Les Moulins;
12. LOISIR ET VIE COMMUNAUTAIRE
- 12.1 Autorisation - Opérations de damage et production de neige artificielle - Groupe Plein Air Terrebonne;
 - 12.2 Mise à jour de la politique de reconnaissance et des politiques de soutien à la vie associative (cadre de référence en matière d'admissibilité et de soutien à la vie associative);
 - 12.3 Autorisation de signature - Amendement budgétaire - Aide financière pour agrandissement à La Hutte;
 - 12.4 Adoption du programme d'aide financière pour le soutien aux dépenses supplémentaires des organismes en matière de loisir, sport, culture et vie communautaire - COVID-19 - Amendement budgétaire;
13. RESSOURCES HUMAINES
14. SÉCURITÉ PUBLIQUE – INCENDIE – POLICE
- 14.1 Financement pour l'aménagement du 3330, boulevard des Entreprises – Direction de la police;
 - 14.2 Renouvellement - Contrat pour le contrôle de la population animale - SPCA Lanaudière-Basses-Laurentides (SA18-1002);
15. TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION
- 15.1 Autorisation de dépenses - Amendement budgétaire - Achat d'ordinateurs portables en lien avec la COVID-19;
16. RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DES COMMUNICATIONS
- 16.1 Amendement budgétaire - Subvention Tricentris - Agence Maya Communication et Marketing inc.;
17. DÉPÔT DE PROPOSITIONS – MEMBRES DU CONSEIL
- 17.1 Félicitations – Collecte de sang – Service de police;
 - 17.2 Honneurs - Gala des Grands Prix Desjardins – Olivier Lamarre et Valérie Bizier;

18. DÉPÔT D'AVIS DE MOTION ET DE PROJETS DE RÈGLEMENT – MEMBRES DU CONSEIL
19. PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE
Une séance extraordinaire aura lieu le mercredi 9 décembre 2020, à 19 heures, à l'édifice Louis-Lepage situé au 754, rue Saint-Pierre, à Terrebonne.
La prochaine séance ordinaire se tiendra également à l'édifice Louis-Lepage le lundi 14 décembre 2020, à 19 heures.
20. PÉRIODE D'INFORMATION ET DE RAPPORT – MEMBRES DU CONSEIL
21. PÉRIODE DE QUESTIONS DES ÉLUS
22. RAPPORT DES PRÉSIDENTS DE COMMISSION
23. PÉRIODE DE QUESTIONS
24. LEVÉE DE LA SÉANCE